

TURINYS
СОДЕРЖАНИЕ
CONTENTS
INHALT
TABLE DES MATIÈRES

- 5 *П. Анусас.* Пауза хезитации как одна из характеристик спонтанной речи
12 *P. Anusas.* Hesitation Pause as One of the Basic Characteristics of Spontaneous Speech (Summary)
15 *Д. Астравускайте.* Семантическая сочетаемость слов со значением „совокупность множества“ в современном английском языке
22 *D. Astrauskaitė.* Semantic Concord of Nouns with the Meaning of Joint Multitude in Present-day English (Summary)
24 *V. Balaišis.* Gotisch *hwaiteis* – litauisch *kvietys*
27 *V. Balaišis.* Gotų *hwaiteis* – lietuvių *kvietys* (Résumé)
29 *M.-L. Draždauskienė.* The Phatic Function in the Scenic Composition of "Macbeth"
39 *М. Л. Драздаускене.* Контактоустанавливающая функция в сценической композиции „Макбета“ (Резюме)
40 *Р. Яскунайте.* Развитие конструкции предложного инфинитива при личной форме глагола в старофранцузском языке
45 *R. Jaskūnaitė.* Le développement de l'infinitif prépositionnel complément du verbe en ancien français (Résumé)
47 *Ю. К. Кузьменко.* Скандинавские просодемы
54 *Yu. K. Kuzmenko.* The Scandinavian Prosodemes (Summary)
56 *С. Либерене.* Проблема актуального членения на сверхфразовом уровне
61 *S. Liberienė.* La division actuelle au niveau d'une unité superphrastique (Résumé)
63 *С. Либерене.* Реализация связности предложений при переводе с французского языка на литовский
68 *S. Liberienė.* Réalisation de la cohésion textuelle en traduisant du français en lituanien (Résumé)
70 *Э. И. Мячинская.* Некоторые аспекты Великого сдвига гласных и удлинения в открытом слоге в истории английского языка
79 *E. I. Myachinskaya.* Several Aspects of the Great Vowel Shift and Middle English Lengthening in the Open Syllable (Summary)
81 *И. Норкайтене.* Полусвязочные лексико-семантические варианты средневерхненемецких переходных глаголов *nemēn*, *erkennen*, *vinden* и *sehen*
87 *I. Norkaitienė.* Demikuplativ lexikalisch-semantische Varianten der mittelhochdeutschen Verben „nemen“, „erkennen“, „vinden“, „sehen“ (Zusammenfassung)
89 *И. Норкайтене.* Семантическая структура глагола *werden* в средневерхненемецком языке
94 *I. Norkaitienė.* Semantische Struktur des Verbs „werden“ im Mittelhochdeutschen (Zusammenfassung)

- 96 *L. Rapišytė, D. Juozapavičiutė. Лингвистическая природа и стилистическая функция эпитета в „Песне о Роланде“*
- 105 *L. Rapšytė, D. Juozapavičiūtė. Les épithètes dans „La Chanson de Roland“ (Résumé)*
- 107 *H. Teiberenė. К вопросу о разграничении второстепенных членов предложения*
- 112 *N. Teiberienė. Sur le problème de la distinction entre les termes secondaires de la proposition (Résumé)*
- 114 *Г. В. Воронкова, Л. Н. Лепкова. К вопросу об альлофонических изменениях*
- 119 *G. V. Voronkova, L. N. Lepkova. On Mutation of Allophones (Summary)*
- 122 *J. Vilutis. Zum Entstehungsproblem einiger unbestimmter Pronomina der gotischen Sprache*
- 127 *Ю. Вилутис. К проблеме возникновения некоторых неопределенных местоимений готского языка (Резюме)*
- 130 *Л. Забулене. К вопросу о статусе дифтонгов преломления*
- 133 *L. Zabulienė. On the Status of OE Breaking Diphthongs (Summary)*
- 135 РЕЦЕНЗИИ. RECENZIJOS. Pétursson M. Lehrbuch der isländischen Sprache. Mit Übungen und Lösungen. — Hamburg: Helmut Buske Verlag, 1981. — 304 S. (G. V. Voronkova)
- 137 Schischkova L. W., Meiksina I. I. Probleme der modernen deutschen Grammatik. — Leningrad: Prosweschtschenije, 1979. — 216 S. (I. Norkaitienė)
- Schischkova L. W., Meiksina I. I. Seminare in der theoretischen Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. — Moskau: Prosweschtschenije, 1984, 1984. — 167 S. (I. Norkaitienė)
- 139 *Kronika (L. Petravičius)*